陰歷壬子年五月十一日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君向閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字機器各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍報紙出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擬其有關世道人心啟民進化者附登若其有裨當世之文章更不驚觸照刊於報否亦須無礙於人而後抄錄共有設局成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札向所自諱更須寫真實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也


第九千七十一號　禮拜二

# 叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY ... JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號


本報於辛巳年間刱設今已三十餘年向著南洋各埠風氣未民智有未報首先設立然當時商業雖云際盛但猶未知報紙之益故能閱報者爲數寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京師以迄各省均已煥然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多熱特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心慾望　諸君不棄採閱無遺對菲不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年六月廿五日


## SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所沽屋屋各物料如法國屋瓦　地下磚　各色壁磚　瓷磚　喉尾鐵　油等項便恭其齊矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

緞拿羅有限公司謹啟

敬者特字通知此水筒乃嘗十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡關國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此標之英國灰乃包工人所用之第一佳品造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶三百七十六磅此佈

## 頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

## ALHAMBRA.

## 驪南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由昨夜起另換新劇中有數齣乃係天下新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒快意　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年六月二十號

小坡電影戲班驪南嗎勝謹啟　西十二月五號


## 論說

### 哀自由（續）

贊堯

然此猶曰國民也。。今且言國家。。財政受人監督。。而理財失其自由矣。。用途受人羈制。。而行政失其自由矣。。軍隊受人遙徵。。而用兵失其自由矣。。察顧任人窺伺。。而防邊失其自由矣。。裁判權不能收回。。而司法失其自由矣。。吞條約不能修改。。而禁烟失其自由矣。。新政府未經承認。。而外交失其自由矣。。由此觀之。。他人事事自由。。而我中國實無一事自由也。。他國人人自由。。而我中國實無一人自由也。。嗟我先人烈士。。所以擲無數之頭顱。。濺無數之頸血。。而糜無數之金錢。。以締造此共和國者。。固將挨自由。。辟自由。。俾子子孫孫。。長享自由也。。而孰知今日之不自由。。更甚於昔日也。。而孰知民國之不自由。。更甚於滿清也。。而孰知共和國之不自由。。更甚於專制國也。。天乎天乎。。汝何獨賦自由權於他國。。而不賦自由權於中國乎。。自由神乎。。自由神乎。。汝何獨親於他國民。。而不親我中國民乎。。天乎天乎。。汝太不平。。自由乎。。自由乎。。汝太無情。。雖然。。今日之中國。。非無自由之名也。。非無自由之形也。。但他人之口由見其樂。。而中國之口由。。則口其苦。。他人之口由見其福。。而中國之口由則口其禍。。吾不見瘋希臘之喪心病狂。。口由借債乎。。又不口唐紹儀之夢生醉死。。口由揮霍乎。。又不口國務員之卑鄙齷齪。。口由爭氣乎。。又不見參議員梁宗道謀。。口由設局乎。。又不見各省之盜賊。。口由劫掠乎。。又不口各省之民軍。。口由構變乎。。又不口各省之官吏。。口由濫剝乎。。又不見各省之劣紳。。口由武斷乎。。又不見各省之司法。。口由違法乎。。又不見各省之無賴。。口由暗殺乎。。又不口各省之仕官。。口由運動乎。。又不口宗社黨之口由煽惑乎。。又不見男女之口由結婚。。及肆其淫亂乎。。口由口由。。天下幾多大罪惡。。每假汝之名以行。。口由口由。。天下幾多大禍亂。。每假汝之名以起。。何中國之不善口由乎。。何口由之不福中國乎。。西人謂不口由毋寧死。。吾謂如此之口由毋寧死。。吾言至此。。吾即不欲爲口由哀。。而有所不能矣。。然中國之口由。。猶有可爲可賤。。可憐可哀者。。則口人之進兵片馬口由也。。俄人之進兵伊犁口由也。。法人之進兵雲南口由也。。日人之進兵滿口由也。。甚至竊古宣布獨立。。而口由驅逐華人矣。。藏民反對共和。。而口由排斥漢人矣。。以二萬萬方里之土地。。徒任他人之口由馳騁。。口由干涉。。一若爲他人之口由場。。而中國則處於楚歌四面之中。。蹐天促地。。而無豁容之口由。。所謂中國之主人翁何在。。所謂世界之共和國又何在乎。。

嗟嗟鴻鵠高飛。。翻翔猶得以自如。。蛟龍變化。。游泳猶得以口適。。以堂堂之中國民。。舉動反不足以口由。。不特不足以同儕於歐美。。亦且不足比倫於魚鳥。。豈不哀哉。。所望四百兆同胞。。協力同心以愛國。。勿爭意氣。。勿便私圖。。能自治而不受治於人。。庶幾失之東隅。。收之桑榆。。得以共享口由之幸福於將來。。不然黑種紅人之慘禍。。且波及於黃種。。何口由之足言也哉。。完　口代自

## 本館專電

◉◉◉昨午本館得接孟買轉遞英京秀打來電云森勝消悉云達賴喇嘛已由加林溶首途回藏隨行者爲貢衣大臣星學博士及在印度致察爆藏之西藏博士有人謂其各大臣擬晉彼等暫停汛致速回拉薩（藏京）彼等力言拉薩經已平靖不然再爲華兵佔據云

◉◉◉又電云議員李君在英京下議院詢問辦理印度事務副大臣摩底午君否有建議對于現在西藏不靖情形設法使之消滅該大臣答稱我政府全無建議及施于西藏政策是以此舉全未提議云

◉◉◉即午本館得接孟買轉遞英京秀打來電云英京太晤士報論及中國情形及所議借欵之事云試問當中國中央政府無力執行約中條欵之時否有如何安穩之價值能保此借欵支銷之合法該銀公求得免英國之資財入于危險之境云

# 補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之繁魚肝油不可蓋華大保利之繁魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 啟

# 華芳 影相 放大

本號執藝此道經歷多年善寫西人化術家考究精微深得其傳神真妙故特設一樓聘請超等名師數名暨工精藝巧所用藥品專擇上等所影之相無微不致精巧異常至鹿景各等中西服裝均備諸凡像影鑲妙鑲骨真技乎其萃也 諸君光顧於外相宜請祈惠顧此佈，設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日 本主人啟

## 法國頂上蜂蜜標為萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有為蘭池酒無有能其出右者蓋補佐療中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請認明蜂[illegible]標頭為記並細辨香味方不致誤價值相宜倘有到佮之處者祈早移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 烏[illegible]酒發售

敬者本行向由英國[illegible]各[illegible]酒來叻發售久已[illegible]名茲復由英[illegible]士[illegible]此[illegible]之[illegible]飲此[illegible]補精神[illegible]飲令人不[illegible]酒國中上品也[illegible]君光顧[illegible]所列之狗頭標[illegible]致誤且價[illegible]相宜諸君有欲沽者請至本行取用[illegible]此佈 大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

## 密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行[illegible]

鎮[illegible]標蜜酒出沽[illegible]本行混珠作堪痛於[illegible]本行再行加核定鐵[illegible]木標內加一核[illegible]以示分別假冒[illegible]知有人假冒偽[illegible]報明即[illegible]花紅[illegible]元[illegible]再定此[illegible]斷不經官[illegible]取往食加[illegible]甚[illegible]四里末日里[illegible]

除他埠均能販運並此佈 聞

西一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

權代售人義利洋行啟

# 虎骨善治脚氣症 偏正頭風 風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置叢藥以為未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如養適口充腸人人盡知用過者均曾製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢矣現已再到新鮮貨目有病者宜早惠顧為盼

▲內服外治兩庄均無毒質如水銀灰與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

始創 LU'S SPECIFIC

TRADE MARK. 登錄商標

去風虎骨膏、盧詩如監製。

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒 脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛癢 跌傷打傷 四肢麻木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過畧舉大概而已詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老巴剎宮口萬山樓號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保即巴羅與漢藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照編建盧詩如監製 孟嘉納房啟

# 金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

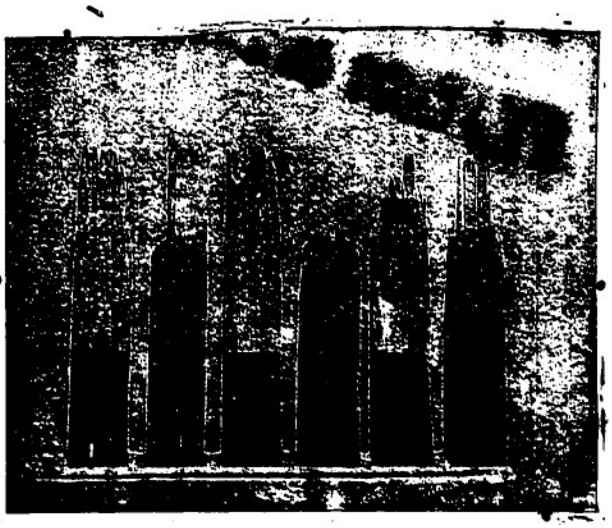
藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國專如松柏採之其醞兼配提神益氣靈芝華澄而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯等症畏寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾與人飲之能溫和子宮養頤肥體有無疾病相宜本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗面德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春貧者不邀索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神醫大藥房謹啟

# THE BORNEO COMPANY

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來湧 Jodelite 此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來湧而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來湧漆之可以速于再發



而諸君採購柔尼來湧必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔介奧公司慕娘公司 吉隆坡爵施夏 巴 麻六甲勃闊打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

# 叻報坿張

壬子年五月
十一日拜二

## 要件

◉廣東總綏靖處佈告十四夜西關槍斃多命情形　◉總綏靖處示云照得本月十四夜二更時候忽有兇徒二名跡類瘋狂在西關長樂漿欄街等處拏鎗向人叢中轟擊以致行路之人傷斃多命災出意外猝難防深堪痛惻當經軍警追斃一兇擒獲一兇現正在研究再行宣告惟附近居民因此驚惶並有橫罹災難情事亟應出示曉諭並分別撫卹爲此示仰商民人等知悉現在事盡平息各宜安業毋庸驚恐至此次被擊路人除由警察廳査明外各宜親赴報明該區警察以憑撫卹特示

◉警廳佈告十四夜西關槍斃人命詳情　十四夜九時許第九警區段桼欄街內有穿紫花布單衣兩人持五响長槍直出沙基上璦花直街一路亂行開鎗該管區署即電知沙基鴻字營及濟軍派隊彈壓迨濟軍到十三行口見有持長槍者問以口號不能答出互相轟擊當場斃兇手一人濟軍亦斃排長一人璦花直街警察羅泉欲將兇手擒截被槍彈由背穿入右脇傷勢頗重後濟軍在杉木欄截獲兇手一人解營回大營訊問統計被槍傷斃命者共二十三人傷而未斃者尙不知確數

◉十四號西關槍斃多命續聞　昨十四號晚九點鐘有兇徒數人在沙基大街及廣華祠麗落光頭領坊與隆東長樂等街開槍轟斃多人由濟軍在長樂街槍斃兇徒一名幷拏獲形跡可疑馬某一人送警察廳審辦當起事時槍聲在沙基中約附近而起該處坊衆以一人穿白衫褲身懷碼子二綑遂入便打無何附近內街亦有槍聲斯時各坊衆以電話告知濟軍大營派隊彈壓及電各紅十字會到場救護聞龍統制得此消息卽派差官數人分道馳往査探飭軍士嚴守地段駐紮沙基鴻字營亦出隊防衛直至十一點鐘始息是時並上紛傳係一濟軍飲醉起釁云云翌日附近坊衆上廳集議據沙基商人皆見是一人璦花直商人皆只是三四人有穿內裝者有穿白衫褲者有一人手持長槍行前餘數人狀若手持短槍藏之衫下作轟擊狀至長樂街之兇徒係手持長槍者是時該兇遇濟軍數人趕到此人卽避埋寶昇炮竹店門首濟軍排長王耀武問其口號不答卽以槍向該排長轟擊中額當堂斃命隨行濟軍卽迭槍轟之該兇亦倒亡後查此人身穿柳條布衫內穿綠荳衫白洋布褲手持廣東製造五响無烟槍一枝身上兩綑子碼祗餘五排幷無鞋帽衫袋有神簽數紙同時與隆東亦聞槍聲未幾卽滅云翌午坊衆會請龍統制到廳研究此事當以此次兇徒聞事有種種可疑之點其一專打商人其二不在他處而在沙面對面之沙基起事其三冒作軍裝其四則槍聲所起不止一處其五有專打廣東人之謠故以爲有意破壞治安擾亂軍心之兇徒所爲云現經龍統制加意防衛一切當可無事矣

◉傷斃多命確數　沙基大街裕恒麵店伴斃一人馬圖生醫館斃一人傷一人厚豐斃一人過路斃二人傷二人福慶街斃兩夫一人杉木欄合益店伴過路斃一人廣隆門口斃過路劉光一名錦經店伴傷一人廣華寶華居店斃二人廣紹隆門口斃過路一人英聚門口斃過路二人傷二人頭領坊口斃二人長樂街隆盛店斃一人廣盛店斃一人寶昇門口斃兇手一名又濟軍排長王耀武被兇槍斃傷過路一人與隆東金花街斃過路一人璦花直斃街勇二人過路三人重傷二人恒安街裁衣店斃小孩一人隆記梘水店斃一人傷一人濟軍紅十字會傷三人共斃二十八人傷十三人統共傷斃四十一人

茲將第二十次諸君認捐國民捐芳名列左

福興隆號六百元　怡茂號工頭楊烏番捐十元

又吳再盛號吳瀏楨翁經募諸彩友認捐國民捐芳名列左

吳再盛號內女界一百元　吳揚欽　吳揚青　吳揚屏　各一百五十元　吳豕珙七十元　吳紹樑五十元　林木成四十元　吳馥捷三十元　吳揚樑　吳毓英　吳豕杰　吳悟軒　陳灝臣　陳秋甫　陳鼎三　各廿元　吳煥文　李夢生　吳悟圖　沈泰潮　蘇銘南　洪培闓　莊茂錡　薛海元　各十元　曾茂泗八元　吳學修　吳海亮　陳佳濟　陳維閣　黃若陽　各六元　許夢梅　李閣屏　林兩全　各五元　吳寶裕三元　吳盡全　吳任松　吳芝厚　吳紹乾　吳亞川　莊記爐　林有邊　何亞潑　吳瀏蚊　陳桼基　楊其添　各二元　吳炳炎　吳桼科　吳樞學　吳辛卯　吳亞就　吳木與　吳亞鳩　吳襄被　郭亞洪　朱木高　陳金友　陳和清　張錦裕　張香葛　吳和坤　陳兩金　各一元　計六十條共捐銀一千零六十四元

又聯盛號諸君認捐國民捐芳名列左

鄭爲丙二百元　鄭猶復一百元　林梓川五十元　鄭文昭三十元　鄭文昭夫人公子二十元　鄭承蓄　周安然　鄭木火　各十元　黃興术五元　留希恩　鄭天慶　各四元　李滋庠　吳增勇　張松瑞　鄭遠初　鄭遠壇　鄭光姿　鄭坤桑　鄭坤庚　李錦倫　各二元　郭添福　鄭高申　林潤　鄭班江　各一元　計廿四條共捐銀四百六十五元

又郭松記號諸君認捐國民捐芳名列左

郭松記郭斯廉一百元　郭紹興三十元　郭養桂廿元　陳亞愛　陳茂松　各二元　計五條共捐銀一百五十四元

又源茂成號諸君認捐國民捐芳名列左

趙璇波廿元　趙鏡澄十元　陳鏡濟二元　鄭金璧　陳和與　莊長權　各一元　曾思學五角　計七條共捐銀三十四元半

又順昇記諸君認捐國民捐芳名列左

順順昇記二元　譚卓臣　辛豕卺　陳爲嵤　蔡碧福　俞炳水　各一元　計六條共捐銀七元

又彩隆號內諸君認捐國民捐芳名列左

楊煥南一百元　藍長發三十元　楊樹揚廿五元　蔡子善廿元　黃名標　陳己遇　楊秀傑　各十元　楊淸泉　楊煥南住家　各五元　蔡名廣四元　楊奕淸　陳漢源　黃光龍　楊樹超住家　蔡子善住家　各二元　黃松標　楊再全　楊文衡　楊文弟　楊乍妹　楊秀全　蔡瀋湘　王嶽　藍福榮　藍炳恩　陳炳蔚　陳獻廷　各一元　計廿七條共捐銀二百四十一元


輪船啟行告白

啟者萬豕盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨坤搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人羅徵申律門牌廿八號福盛公司謹啟



風燭之年

司各脫乳白鱉魚肝油。既利於嬰與稍長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以樂享天年。老無困難。雖不時胃弱。而消化此油則甚易。故無論老少。病時雖尋常食物均難消化。惟此司各脫。則消化如常。身體日卽於康強愉樂。直至西山薄暮。終不聞愁歎之聲。且可藉以延壽命。淘哉司各脫之功。

無分老幼。如身體因病而致虛弱。固不論其發熱與否。或日見其瘦。或患傷風。或氣管病。或其他損耗氣力之各症。但服司各脫則定能康復

奉送圖册

今天寄信來索取司各脫新印二十二頁之圖册。論遠近。定卽照寄。圖册上載明各種病情及緣因與治法。無須出郵費。但須來信敘明見某報告白。并本地平時購藥之某藥鋪可也。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小册請卽往新嘉坡[illegible]娘有限公司領取



亞沙喜（太陽）標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又獲公衆大加讚獎　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬祗申乢蓮（卽海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

## 'VANA' 發納 補藥酒 TONIC WINE

TRADE MARK

疾病之多莫若夏秋蓋天氣不正人事不修互相爲觸故也其治藥膚藥品之多色種藏色亦不勝枚舉然皆見症猝發救不易故不若未知先防之爲愈也此發納補藥酒正是夏秋衛生妙品蓋能養解血脅強健體質使血脈流行無滯身體作用活潑雖偶受感觸亦不爲害至其防禦熱症抵抗疾疾尤爲獨擅晦凡夏秋之時宿接困飽不思飲食或食而不化不能營育或精神疲倦

神若何服此酒不第能免疾病且神氣清爽康健非凡誠是未病先治之妙方也將此酒寄發轉下郵寄上海四川路四十四號韋廉大藥行當有精美仿單內詳此品并最有用各種良藥寄呈郵費不取索閱者請將地址姓名詳示爲要

大英一千九百一十二年四月十三號

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字敬知本明鳴也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明鳴也有限公司謹啟

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

## Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

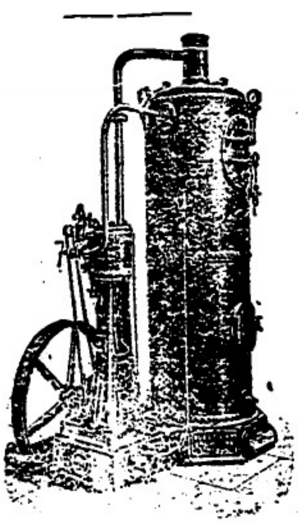
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　恭昌號　榮德和　板源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

## HOWARTH ERSKINE LIMITED

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總寫字樓及廠設在新嘉坡又在坡中嗎直里亦設立寫字樓廠在于 仲光 檳城 怡保 吉隆 網路 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築橋 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之廠 卸 碼塔 水塔 礦石根 貼等項製造花鐵等項本公司兌當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造鉄合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出機務廠務種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角鋁析 鐵錨 釜頭 轆頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各樣器伙當 諸君有欲委任請到本公司商酌爲幸此佈



辛亥五月廿九日

星嘉坡士監有限公司謹啟

## 金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推厥原由因無良藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國醫年馬發明之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉洋樟腦四錢以手搖勻即可施用發此酒已險二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發腸氣而製冪邪髒多種益屬非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　嘉榮洋行啟

綏谷蘭公司廣告 ○啟者特字通知本公司設在禮佛勃蘭士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣傢私雜物若有人付託料理產業及代收厝租等事保有稱明謹記能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 一三

大英一千九百一十一年十月廿六號　綏谷蘭公司拍賣館謹啟

## SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啓者特字通知列本廠設在巴實班讓名日新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪摩打車輪 手車輪 脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望 諸君是参試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時達妥此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

## STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惹公司

烏糞發售廣告

啟者生成巴里士鳥糞包保中有鈍糞五十巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡　麻六甲　柔佛代理人山尼闆勿底里公司謹啟

## 天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老鋪在香港中環坭街口

天喜堂商標

老婢調經丸

石叻馬交街周昌記代售

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治進年閉結近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都謬島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路采悅生　廈門鎮邦街太乙號
瓊州嘉積墟英盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻墟羅周昌泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山汾滷果其芳號　省城醫局前義成昌
省城城隍廟前日升隆

稟准商標別人不得冒效編造林聽春製

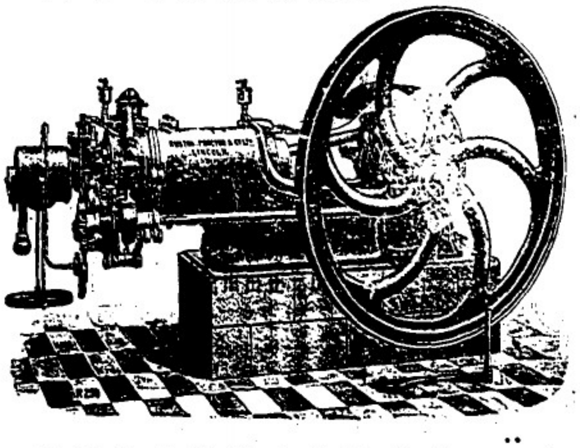
此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啟

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.
## SINGAPORE.
## 禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器暨及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車鼎 抽水機器 鐵管 或條或塊之鐵 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖油 漆

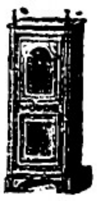


呂宋棕 加吻 鋤頭 巴鑞刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 雖知廊 雪文廊 實梨廊 油廊所用全副各器此佈

英一千九百十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

## 馳名鐵櫃發售



容思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸僉之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則原名尤著查本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚公堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嘀也洋行謹啟

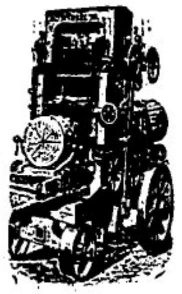
## 三品酒發告

啟者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美祭近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡經明嘀也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請為細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號

明嘀也洋行謹啟

# BEHN, MEYER & CO, LTD.
## ENGINEERING DEPARTMENT.
## SINGAPORE.
## 精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多暇留容小地方可以安置運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分乖穩能以手及火或電氣運行異常安當 本公司代理頭夫吉鋤公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運設行此等機器本公司有貯便能供立一廠之用欲觀此機當器者請到本公司一閱便悉 本公司出售鍋礦機器可能供鍋礦各項之用如碎石等

本公司出售製油廊之機器 本公司新到著名加呂闘樹乳輪甚多能供廉打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚器如有欲看此輪者請到本公司之機廉歸寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不當費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嘀也有限公司之機器歸寫字樓謹啟

# Singer Sewing Machine Company.
## 勝家縫衣機器公司

將此記號 諸君可以查出各處勝家之行店

## 無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貸金在于市上有賣出廉之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚真將此機器任由 諸君察閱及會明本公司所定十分利便如何逐月攤償貸金之法或函詢下列之寫字樓便悉

新嘉坡士孖佛街門牌廿一號 巴城力士城門牌廿四號

三寶壟巴勝尼勃迪 泗水土南宵里丹

英一千九百一十二年四月三十號

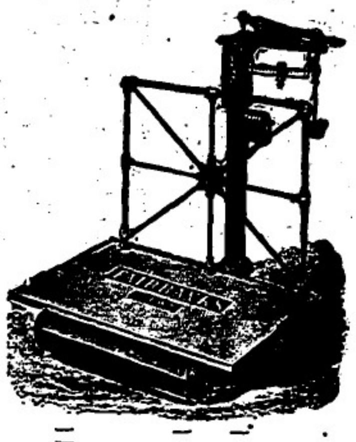
謹

## 然里直貨物平沽廣告

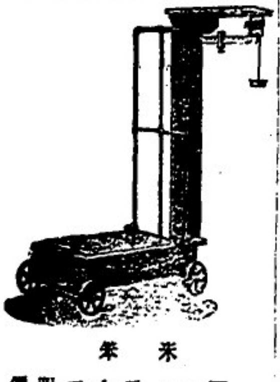
鐵磅

四百砵三百斤 價銀四十五元

鐵笨 八百砵六百斤 價銀八十元



鐵笨 一千八百砵 一千三百斤 一百二十元



米笨

一千五百砵一千二百斤 價銀八十五元

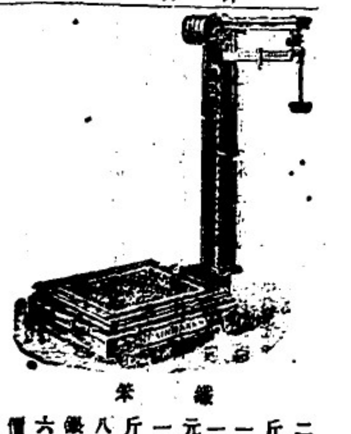
一千二百砵九百斤 價銀七十五元

六百砵四百五斤 價銀五十二元

四百笨三百斤 價銀四十二元

鐵笨

二百四十笨 一百八十斤 價銀二十元



鐵笨

二千笨一千五百斤價銀一百元

一千五百砵一千一百斤價銀八十元

一千二百砵九百斤價銀七十元

八百砵六百斤價銀五十五元

六百砵四百五十斤價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啟

# 本坡初十日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 叻 | 出價 | 九十九元七角半 |
| 柔佛烏椒 | 無賣出 | |
| 什碎烏椒 | 賣出 | 二十二元五角 |
| 賓嗎越白椒 | 又 | 二十二元三角七五 |
| 浮羅嗎越白椒 | 賣出 | 三十五元一角二五 |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三發 | 又 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 無賣出 | |
| 廖內 | 又 | |
| 叻甘蜜 | 又 | |
| 麻六甲 | 出價 | 九元五角 |
| 賓嗎越 | 出價 | 九元五角 |
| 一號未揀 | 無賣出 | |
| 壓一號 | 賣出 | 十四元五角 |
| 爪亞一號 | 又 | 十三元三角七五 |
| ●頑拔粉 | 又 | 十五元一角二五 |
| 叻一號 | 賣出 | 四元七角 |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等冬粉 | 無賣出 | |
| 賓嗎越一號 | 無賣出 | |
| 二號 | 無賣出 | |
| 坤甸 | 無賣出 | |
| 廖芒 | 又 | |
| 納閩 | 又 | |
| ●安汶坡丁香 | 賣出 | 三十七元 |
| ●安汶坡荖花 | 又 | 一百二十二元 |
| 少荖花 | 賣出 | 一百三十二元 |
| ●荖孖只 | | |
| 每荖八十粒 | 賣出 | 二十三元五角 |
| 每荖百一粒 | 賣出 | 二十二元五角 |
| 在兗 | 無賣出 | |
| ●巴東廿文烟 | 賣出 | 五十元 |
| ●巨港廿文烟 | 又 | 二十元 |
| ●樹乳 | | |
| 雞軟士蘇一號 | 無賣出 | |
| 雞軟又二號 | 又 | |
| 雞軟又三號 | 又 | |
| 雞軟又四號 | 又 | |
| 雞軟挨第一 | 又 | |
| 賓嗎越日落洞 | 無賣出 | |
| 坤甸日落洞 | 無賣出 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閩日落洞 | 無賣出 | |
| ●暹羅紫梗 | 出價 | 十六元五角 |
| ●暹羅水牛皮二號 | 無賣出 | |
| ●頑拔粒 | | |
| 麻六甲上中頑拔粒 | 賣出 | 十元零五角 |
| 麻六甲中頑拔粒 | 又 | 九元五角 |
| 麻六甲上小頑拔粒 | 又 | 十元七角五占 |
| 麻六甲小 | 又 | 九元 |
| 上幼丕 | 又 | 十元七角五占 |
| 麻六甲幼丕 | 又 | 九元一角半 |
| 檳城中頑拔粒 | 又 | 八元 |
| 檳城小頑拔粒 | 又 | 七元九角 |
| 來味連羔丕 | 出價 | 三十五元二角半 |
| 呑蟹羔丕 | 又 | 三十四元五角 |
| ●椰肉呑蟹 | 賣出 | 三十員六角 |
| 坤甸 | 無賣出 | |
| 加厘 | 賣出 | 十元三角 |
| 羅浮 | 又 | 十元二角 |

## 即日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 牛郎礁老 深水地 | 賣出 | 十元七角半 |
| 節仔底 深水地 | 又 | 十元七角半 |
| 巴東 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 仙那爾 | 無賣出 | |
| 浮羅株茶喜丹鳳舞鸞 | 無賣出 | |
| 吉蘭丹 | 無賣出 | |
| 什碎 | 無賣出 | |
| 嗎葛坡 | 無賣出 | |
| ●膠 浮羅嗎越 | 賣出 | 十一元一角二五 |
| 高抵巴加蘇丹 | 又 | 十七元 |
| 高抵巴加 | 又 | 十五元二角半 |
| 武容 | 賣出 | 八元六角半 |
| 泗久礁堀（高底粗膠） | 賣出 | 十元 |
| 泗久礁堀（巴西粗膠） | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 賣出 | 十四元五角 |
| 巨港白膠 | 又 | 九員 |
| 巨港紅膠 | 無賣出 | |
| 勿耶眼 | 賣出 | 十二元七角半 |
| 勿羅巴加 | 又 | 十三元 |
| 高抵耶合 | 無賣出 | |
| 閩淅嗎辰（舞有） | 賣出 | 十元 |
| 閩淅嗎辰（三柏） | 賣出 | 十一元七角半 |
| 惹賀致（寔牙） | 無賣出 | |
| 坤甸（寔牙武老） | 無賣出 | |
| 賓嗎越粗膠 | 無賣出 | |
| ●魚標（長） | 又 | |
| ●魚標（圓） | 又 | |
| ●龍葛土油 | | |
| 日標 | | |
| 大餅每箱 | | |
| 振成新花一號大白米 | | 三百二十元 |
| 振成二號 | 無貨 | |
| 萬成紅八卦印白米 | | 三百十二元 |
| 萬成紅三星白米 | | 二百九十五元 |
| 肯八卦印白米 | | 二百九十八元 |
| 紅單白米 | | 二百五十元 |
| 德利新花大白米 | | 三百一十五元 |
| 萬成順紅三星白米 | | 三百十二元 |
| 萬成順肯三星白米 | | 二百九十八元 |
| 萬成順紅雙星白米 | | 二百六十五元 |
| 乾利肯鈴大白米 | | 二百六十五元 |
| 除興利紅印雙真白米 | | 二百七十元 |
| 除興利肯印雙真白米 | | 三百五元 |
| 得源紅印雙鑄白米 | | 二百九十元 |
| 得源島印雙鑄白米 | | |
| 坤合興利肯印八卦白米 | | 三百十五元 |
| 肯印太極白米 | | 三百八元 |
| 紅印太極白米 | | 三百四元 |
| 金山庄白米 | | 二百九十四元 |
| 香煙土一箱 | | 一千二百二十五元 |
| 煙土一箱 | | 一千一百五十元 |
| 錫 | 出價 | 九十九元八角 |
| 什碎烏椒 | 賣出 | 二十二元二角半 |
| 賓嗎越白椒 | 出價 | 三十五元 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 九元五角 |

壬子年五月十一日 新嘉坡叻報館刊


洪桂昌

## 天下第一 白濁丸

此丸專治淋濁劇痛敗精白濁黃濁血濁淋濁一服全愈其效如神每服五角雙料一員 石叻長泰街 開張

## 扶元搜毒膠

本堂始創此膠專家秘製解毒得法有益與元症無大小即顯功効每膠一料價銀五元雙料十元一次食完用法功効均詳單內花柳新毒症均以此膠爲靈藥每料一件貴客請認招牌氣味甘香入口便知其有益身體十年毒症一搖而平也 洪桂昌啟

洪桂昌

## 壯陽種子調經 固本丸

壯陽有力種子鄒壹堅固根本身體有益男子食之補精婦人食之調經精足精神爽利調經生子必多老人食此丸延年益壽蔘享強壯老蚌生珠每丸一鶴分兩大食消鹽水送下價銀一元

## 疴甜尿丸 包好聖藥

治症用法均詳單內每料五十員雙料壹百員 石叻長泰街洪桂昌啟

## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

本堂精醫花柳各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋同港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分局於石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在個若食藥者不拘多少錢也 有壓天歟

三日止白濁七日愈疳疔
五日止痛若少下日愈楊梅
廿日消痰癧即日好五淋
卅日消瘰凸七日止虫行
一月愈陰痕五日愈爛瘡
其餘花柳外科各症俱限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所廣東城下九甫佛山崎舖設江門竹橋街澳門四孟街上海二馬路貫頭

辛亥大月十九日 石叻長泰街洪桂昌啟


## 永年人壽保險有限公司佈告

永年（中國名稱）保險有限公司乃東方保險公司之元首實具股本銀五十萬兩　已交股本銀五萬兩

本公司至一千九百十一年鳴只月卅一號結算情形如左

◎現行保票該銀二千九百十七萬一千四百六十五元

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元

存額該銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占

入息該銀三百八十六萬二千零七十一元零三占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀二十九萬五千五百一十二元五角

保家欵項該銀九百五十二萬零五十元零二角四占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百三十萬三千二百三十八元一角八占

◎總局在上海廣東街門牌一十號

（職員）　經理惹亞哇的　齊限亞士味尼呂

司事亞惹依士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之養老保票一紙兼分得利每年納二百六十元則得於死後領償一萬元之保壽票一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保壽之法律報官注冊所有存款約一千萬元并有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又兼大合保壽經紀之法查各公司之報單其借出款項所獲之利價并無有如本公司所獲之高本公司所獲之利除出十分之九以給與保者分受諸君若能以此爲懷則亦可謂善謀焉

◎自一千九百一十年至一千九百十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

◎自一千九百一十年至一千九百十一年一年之中所獲利價總社議得六釐零九七

所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭辯保至二年之後則可以保票爲按而借銀項

巫來由聯邦及麻六甲總理　登亞呂夫甯　實勞　保之代理財政

高際坡　基母英阿夫

叻之代理財政　巴羅　勞耶英羅士

巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅俄平街門牌大十二號B

壬子年二月十四日

大英一千九百十二年四月一號　司事員伊亞只孟士啟

## 嗎根代呈卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　登錄積款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年限期者以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行事爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趾面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號　謹

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘭啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索綫發售

啓者特字通知香港架其紐弗澹濛公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號答一面詢本代理人納流𨶑士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流𨶑士多巴尼啓

# Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡進埃諸廠閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　墻磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號答一面詢本代理人納流𨶑士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流𨶑士多巴尼謹啟

## 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甘香濃得化學之新識真無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯館設之廣英國公司日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山雞門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣況當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於為於身神益不淺𠝹顧　諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

# Milkmaid

BRAND

# Milk

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

---

粵東省城岐生堂

## 馳名靈驗丸散藥油分局咸贈廣告

[illegible]

廣東 岐生堂 極品金衣 [illegible] 丸

南洋總發行處石叻小坡大馬路

南洋總發行石叻禧木街天和藥材

岐生堂分局謹啟

廣東 岐生堂 始創調經 烏雞丸

[illegible]

---

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*

**Sole Agents**

**For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE**

## 明嗎也有限公司告白

啓者特字通知諸君明之加巴士吧哺有之新丸新製及宜各司新發各種香水貨洞

士丹宜香水乃係上品香水為哺製本埠所需士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜零水

尼底旦傘香水乃是上品及著爾香哺之香水真香水在于各華人均稱為上品之物

山打尼晃馬香水乃是本公司所製其一味實為上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購偽假為要此佈

英一千九百十一年正月十三號　錄

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

# 要聞

## 資本團與參議院

▲京中近日喧傳四國資本團致一密信於參議院略言借欵條件所以必欲有監督之舉者實因不信任唐總理之故如參議院能選舉一入專掌出入欵項對於政府實果有監督之能力者資本團前所提出之條件皆可另行磋商云云各報紛紛揭載記者竊斷定其非事實蓋外人講究交際斷無如此冒昧以資本團之名致書於參議院此等情□島勞、突之事或者國隨意結合之團體不免有此無意識之舉動且偶晤各議員詢其有無此信或云有之或云知之或云不知抑無一人確言其無者因又詢問議長詢其德宋僅云曾接外人一信與外間所傳確有異同至發自何人亦未明言記者徬恍惚不明又往訪問某銀行之大班則云無此事繼特探詢方知水落石出蓋一英國某報館之訪事曾因某議員介紹與議長晤談一次後又致信議長謂外人對於唐總理信用既失感情亦傷恐難挽救總理如此則政府之根本即不免動搖現外人頗願與參議院中重要人物晤談蓋失望於貴國政府而又希望於貴國參議院也云云議長以議事忙迫各議員多無暇暑辭之京中正因借欵糾葛相纍談者不曰資本團如何如何即曰唐總理態總長如何如何偶因此信便附會謬傳亦可見蛇影杯弓甫人自擾矣

## 兩政黨調和之發軔

▲參議院開院以來中分三大黨甲共和黨乙同盟會丙統一共和黨而內閣中除陸徵祥趙秉鈞段祺瑞無黨外唐紹儀爲同盟會、曾爲統一黨發起人然已似無關係矣）劉宋蔡陳四總長與唐同派而施肇基雖未入會與唐甚爲親密熊希齡則爲共和黨故現內閣雖非純粹之同盟會內閣然其勢力偏重於同盟會之一方面此時尚無實在之行政事宜發表而彼此感情之間遂各有愛惜之不同此其內幕也苟無機觸之事其感情作用尚無從顯露適因比欵問題唐總理左右旋轉恒與失敗之命運相值北京人士無一不非唐氏之行爲亞細亞日報中國日報國民公報尤無日不醜詆痛詈并使及參議院之長意無能某日某報忽登一緊急新聞謂某黨將彈劾唐總理已提出議案云云右唐之政黨則惕惕爲日夜防維之并引第三黨爲助二十日唐蒞院時共和黨議員李國珍起而責其外交失敗總理應負責任等語同盟會遂目爲推倒內閣之見端是日下午共和黨在石橋別墅開會預備組織議案討論合兩外間傳爲彈劾案之起草唐總理適在院受質問此言益憤乃決意辭職國風日報等及曾共和黨將去唐而以熊代熊見唐辭因亦向大總統力辭政黨作用於以大顯然詢之共和黨則云并不欲唐內閣之倒亦絕無彈劾之意至因質問而倒內閣則世界所未有值此統一政府千呼萬喚始克成立豈可輕易動搖唐之辭職自應竭力挽留苟唐知斌以後行政方針不亂共和黨自可不再攻擊而同盟會疑慮特甚如乍圖文恭高等意氣尤盛遂借西家古案明言欲推倒全院於是共和黨中有名之蒲盧火議員劉成禺舉手欲擊是爲若干議陪於源流兩黨中平和派意亦非之第三黨復出爲維持先以提摯之意探詢共和黨某君某君欣然諾之并謂我黨是否有倒閣慮疑問政黨本爲有國以後之事今應稍稍犧牲黨見共以國家爲前提俟國基鞏固再爭黨見不爲遲也第三黨既得同意於共和黨復商同盟會同盟會亦表歡迎且云早有此意惟今日同盟會處於四面楚歌之地位不便先發此議耳相約政綱之異同不妨各不相下意氣之爭彼此切戒擬設三黨連合俱樂部各推若干人時相集合溝通意見先以各黨之爲參議員者爲限俟有成效再行推廣聞不日可見實行此爲今日政界中最緊要之信息從此或有由機行政機關與立法機關或可稍稍應手不知各黨機關報能否體諒各政黨之用心否也


又有明哲西醫謂係大英著名之韋廉士大醫生紅色補丸亦甚讚成其如何以是丸療治諸疾

張君殿舉曾在新民府普愛醫院大英醫學博士李衛仁先生處肄業五年領有畢業文憑當日俄爭戰時派充赤十字會醫員現爲新民府官立衛生醫院長遠說韋廉士大醫生紅色補丸之功用如下云

新民府張殿舉君玉照

天下補血補腦之藥再無有如韋廉士大醫生紅色補丸之神奇者矣凡有患血薄氣衰久病不起百藥罔效者余竭力勸服紅色補丸莫不屢奏奇功余每日視症幾乎不離此藥無論婦女月信不調男子四肢軟弱風濕骨痛咳嗽吐血一服是丸極有靈效且曾經化驗其中並無嗎啡鴉片以及上癮損人等藥質故特作此證書登諸報牘俾世之有患以上所述諸症者可得藉以痊愈也

韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星洲郵費不取

## 朱春陽復證書

僕沉淪黑籍已歷十有餘年矣每思戒除烟癮常購中西各種戒烟丸烟餅服食數月不見有效近日在港出坡往辦貨物途遇友人述及瑞記公司新發明之復權强國戒烟丸十分靈效命予購服試之遂往購數瓶服食數天果見有功而煙癮漸覺日減精神倍爽是誠該丸之功也爰勸證書鳴謝並勸戒烟各同胞有志革除者知所問津焉

中華民國元年五月廿二日

柔佛金金浤和順園工長廣東惠州朱阿發謹啟

## 李瑞芬創製復權强國戒烟丸

總管處大坡梧槽街口廣壽堂藥店內

經理處

大坡豆腐街口中法藥房
牛車水戲園街口濟丹井藥店
金蘭關萬昌鐘錶店
小坡桂蘭街口合豐商店
本坡馬交街周昌記
檳榔嶼新街共和社
吉隆新街協廣和堂藥店
牛車水戲院街中和堂藥店
吊橋頭古友軒英記
小坡桂蘭街對面永春堂藥店
梧槽律德源興酒店
小坡新街口對面德興酒店
爪亞巴城小南門三昌公司
坝羅舊北索街周昌泰

民國元年五月一日 啓

工部局水務告白 ○啟者本局特字通知公衆由西一千九百一十二年將來月一號起各人屋內所用之自來水每月最少須值七角半爲額此佈

大英一千九百十二年三月六號

新嘉坡工部局司理人彼凡勅士承命謹啟

女人標卑汝施拿蜜酒

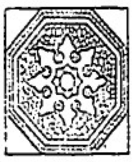
# 女人標卑汝施拿蜜酒

此標之蜜酒乃是最佳之酒若 諸君一經嘗試必致常常購飲俟望 諸君必須一試便知不謬

本公司專權販運入口此佈

西一千九百十二年三月九號

英實得公司謹啟



## 精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌牆及鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈 啓

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施閣製磚公司謹啟

啟者特字通佈 諸君知悉□□□□□□□麵粉此乃本公司辦來及現在合興號出售每包麵粉之包上刊有上欵式之標頭供來 諸君細認每包麵粉須有此標如此可免誤購假標爲要此佈

大英一千九百十二年四月十五號

緞心公司謹啟

## MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

新出所那申藥丸乃專治各種淋病之良藥服即止痛數服斷根久其效驗顯然其病即愈有病者嘗試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國醫生大藥房啟

## 極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛乳凡滿四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

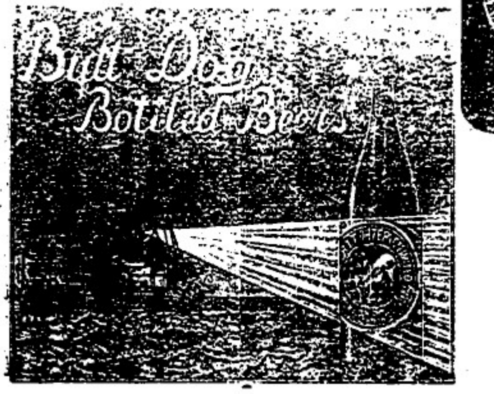
專權販售人耶甫禮華及子有限公司謹啓

GUTHRIE & Co, Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

請試飲

金狗標

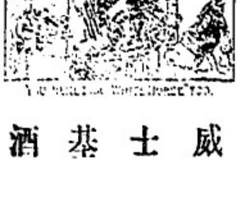
頂上正庄烏蜜酒



掃標

萬蘭池酒

白 馬



威士基酒

英一千九百二十二年六月七號

牙沽利有限公司謹啟


## 福建

閩省之紛擾 ▲孫道仁將電乞退國務員擬電慰留近日閩紳迭電彭壽松專權跋扈暴戾濫殺致令閩中恐嚇政府因派曾建標高而謙往閩查辦聞將裁撤不合法之機關而任張元奇爲閩政長惟林森現爲陳某運動欲逐閩都督目的在京閩人大爲反對實行如容森則不願爲閩都督將公舉劉冠雄請政府簡放

實業司成立 ▲福建實業司成立由都督札委李恢爲代理司長又委楊允升爲次官聞某司長對於此缺競爭甚力竟不能達其目的李恢係福州人平日與下游及外洋均不甚聯絡將來實業兩字其掛名耶抑別有設法耶

彭總長就職之文告 ▲都督府參謀部總長及警務總監彭壽松聞已於本六月一日就職并通告父老兄弟勢其意謂外間之謠言非議者若謂其斂財攬位然彼已公然辭職無心問世何有久握位置至於財政則有財政司專管出入於彼無與今特不支薪金並些義務辦理三個月如未成効仍即引退以避賢路云云

按信斯言也亦爲吾閩之幸願彭氏勉之

造幣廠之改鑄 ▲造幣廠光復後係鑄兩角小銀元緣政務院院長擬將餘銀鑄完即行撤銷現該都督以福州銅枚缺乏遂日改鑄銅幣不日即可通行市上矣

福州商務總會致參議院電 ▲北京參議院鑒服制用外貨爲害無窮乞力主純用國貨以杜漏卮救危亡福州商務總會叩陽

改良茶葉之通告 ▲日昨民政司高登鯉特發通告略謂准農林部電開茶葉爲吾國出產大宗客歲輸入雖貨致不良與售與外國以致退運吾閩出產以茶爲大宗今當製茶伊始急宜改良勿蹈前轍以重資本云云想吾閩茶葉不乏明達之人當銳意研究以競存於近今時代

剪髮之風潮 ▲建寧自剪辮令下城內已十去七八而各鄉則依然如故最甚者則建甌兩才廳籍崇安等里地根蒂惑愚民秘密會議不准無辮者入境並不准以米穀貨物販賣城中人如地方有先剪辮者則挾衆殺其人而毀其屋當此薪桂米珠之時頑悍者躍躍欲動一方作爾四方效尤若不思患預防殊此元惡待至決裂之後勢必玉石俱焚百萬生靈肝腦塗地有地方之責者宜思患預防焉

械鬥滋多 ▲泉州南門外石獅附近一帶鄉民向分強弱近復糾運多鄉如水頭王姓蔡姓互鬥已斃多命若不早與維持將來鬥禍未有已也

劇盜被獲 ▲陳龍爲漳州著名劇盜技擊既嫻窩羽亦衆本十九日被警局購線拿獲於東鄉地方又搜出贓物不計其數登時解縣收監如此劇盜除去亦地方上無量幸福也

參議會之挽留署司令 ▲廈門光復後其秩序蕭就安寧大都由於維持之力署司令春發現聞省垣有調動之說將派人來廈瓜代經由參議會諸君開會議決公電孫都督挽留借資情殷誼能邀准也

洋口鄉團之熱心 ▲洋口鄉團自滿清咸同以來屢建奇功并豢嘉獎當省光復前各處防營紛紛調省四處匪徒乘隙暴動意圖舉事幸各團丁極力剿滅始得平靜但該社丁均任義務不支軍餉時際有事之秋則從戎際無事則躬耕於野似此熱忱實屬難得云

## 廣東

胡都督不准低折廣紙通告 △大都督陳案據財政司呈稱案查紙幣完納錢糧釐稅并按照原定九九七平式通用與毫子現銀無異不得折減迭經前李司長出示通飭遵照在案乃訪聞潮州一府所有各縣完納錢糧釐稅及市場交易多不行用廣東紙幣事如非虛不特弁髦定章抑且妨害幣政影響所及勢必至粵省經濟界生非常之困難自非責成各地方官設法勸導同任維持何能收濟金融支持大局除由本司電飭潮州各縣令一切出納均用紙幣外理合呈請都督通飭各屬軍民政官飭商一律通用經此次通告之後如有抗阻歷悞情事查出立千重辦貨爲公便等情到府查廣東新舊紙幣凡完納錢糧釐金均以每百加二核收即每元廣紙作銀一元零二仙市場交易照銀毫一律行使不准低折迭經本軍政府通飭遵照並出示曉諭在案茲據財政司所呈潮州一府於完納錢糧釐稅及商市貿易多不行用廣東紙幣似此玩視命令阻滯金融有妨大局殊堪痛恨難免他屬不肖官吏奸商市儈不無此項情弊合再嚴行通告須知官吏軍人有同肩任時艱之責切勿任聽奸民造謠惑聽妨害幣政牽動全局凡一切出納均須行用紙幣於徵收之款并遵加水核收自此次通告之後仍有違背抑壓情事或任從司巡書役與商鋪糧戶爲難一經查實即立千重辦決不姑寬其地方商民如有未明理由尚懷觀望并責成該行政官剴切勸導相與維持切勿違犯命令致干懲究此諭各綏靖處督辦各縣長各屬廢委員

孫中山行將北上 △孫中山先生昨接袁總統電催到京商議要政現孫先生擬於日間搭輪赴滬然後取道北上一俟商議後便即返粵云

二元紙幣又運到六十萬 △廣東紙幣定印時原有十元五元二元一元半元數種其五元一元兩種首先印起故早暢行昨日又由滬運到二元紙幣三十萬張共六十萬元一俟趕緊蓋印加押即可發出其半元之幣日間亦可運到紙幣從此愈多矣

查獲擄劫匪可稱快事 △省內洋塘海口對海之間名大灑尾於十號有生孖船一艘駛經此處遇匪等十人在該間邀用鎗示嚇勒令埋岸旋擄小艇開猪船擄劫值百巡河某緝私船經過赴援開鎗追擊復以柴把炮猛擊當場擊斃刧匪五人餘匪逃走爲緝私船軍士上岸追捕盡數擒獲聞解往虎門軍務處訊辦矣

前生注定匹偶 多謝警廳長 △清水濠李某前月斷絃急求續娶而選擇頗苛迄未就緒昨鄰媼告以某姓有一少尼因警廳取締現隨母家年約廿一二歲頗有姿色聞伊母令其還俗倘肯意不嫌氏願執柯李某即與鄰媼往觀之已兩相意合想不日可成美事矣

多雨傷稼 △日下節屆芒種早禾正開花夏至白一種則將成熟不料連日大雨滂沱陰多晴少各鄉涌潦暴漲加以西北兩江潦水同時并漲天水兼地水各鄉水閘被潦水頂住以致不能宣洩禾花既被雨水打傷禾身又被積潦淹浸日內若能大放晴光尚可挽回一二倘再雨大潦天則甚屬兩府早禾則不堪設想矣

改良風俗當先破除迷信 △鶴山雅敦鄉其鄉人多作船戶往來西江該處風俗最迷信火居道士每年七月必僱萬人緣醮務搭棚一項六千餘金更有奇者各道士以年少貌美及聲音清亮方能入選村中婦女又以門師經多爲關係謂搭從各婦女盛妝齊來挑選如要某道士誦經則定價每場三元日可誦十數場故爲地方之害該鄉自去年設立改良風俗會之後大著成效而於道士生計最爲妨碍有呂運者其父曾充道紀司至運積資鉅萬爲火居之冠呂以該會成立於已有碍故造作種種謠言欲將該會解散現被該會查出證據控該鶴山縣呂運聞風逃去由縣將該道館查封云云

又葉振和內諸君認捐國民捐芳名列左
陳振華十五元　葉壬寅十五元　陳潤春五元　葉積增五元　葉合計三元　葉與二元　陳添發二元・李梨一元　杜宜　王亞仕一元　計一十條共捐銀五十元

又嘉隆號內諸君認捐國民捐芳名列左
嘉隆號廿五元　夏賓光三元　陳柏麟二元　黃湘琴二元　夏尭光一元　鄭證賢二元　鍾忠一元　扬燕一元
計八條共捐銀三十七員

又瓊源豐號諸君認捐國民捐芳名列左
吳源福一十元　新南興五元　協昌公司五元　同合盛五元　蔡其志二元　潘輝進五元　陳有明一元　陳有曬一元　李婦德二元　陳國江五元　符和芹二元　計十一條共捐四十三元

又振源棧內諸君認捐國民捐芳名列左
陳寬柳廿元　沈炳煒一十元　趙南湖一十元　趙金生十五元
計四條共捐銀五十五元

又仁愛棧號諸君認捐國民捐芳名列左
古蔭南一百元　曾國良三元　古國植三元　藍瑞軒二元　黃習成二元　陳有鑑一元　黃芳伍一元　鍾晉臻一元　楊炳祥一元　溫阿集一元　吳健賢一元　吳世祥一元　林榮寰一元　田惠春一元　蔡文初一元　藍增祥一元　洪得利一元　孔阿得一元　吳阿嘉一員　黎阿營一員　黃乃店一員　胡富用一員　古嶺騰一員　計廿三條共捐銀一百廿八員

又廣記棧諸君認捐國民捐芳名列左
廣記棧五元　歐陽照二員　茄鏡洲一員　蕭錦堂一員
計四條共捐銀九員

又金泉號諸君認捐國民捐芳名列左
金泉號五十員　陳鴻康五員　柯德仁二員　蔡光銑一員　許武桐一員　姚瑞明一員　陳友曜一員　葉林存一員
計八條共捐銀六十二員

以上均列第廿次共捐銀二千九百五十九員五角
連上合共捐銀二十一萬二千五百二十員零八角九占

中華民國元年六月二十五日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務處公佈

**退股聲明**　○啟者新加坡達壆街門牌廿八號禾和成公司洋雜生理原係謙和與鄧金波萬和盛曾發成於壬辰年合股開無異議茲因曾發成志圖別業愿將名下所得股份抽出經本年四月念日截止請到公親許有進鄧益昌兩位駕臨秉核全盤所有均得毋利當公親面前交訖而曾發成名下亦即註銷特此聲明免致後論

中華民國元年六月廿四號　禾和成公司　謙和與　萬和盛　鄧金波　同啟

**辭職聲明**　●啟者武吉實得力即小坡白沙浮門牌九號生源號酒店向任于王天文司理來往貨項之職茲因昨初九日于王天文經已自行告退是以登報聲明從此生源號有與外間來往貨項之事請向經手是問一切與于王天文無干如有從前由于王天文經手貨項未結者限此一禮拜內到若古醬門牌九十一號振昌內偕于王天文同往理明過期自悞此佈

壬子年五月初十日　王天文謹啟

**承頂聲明**　○啟者大東陵律街門牌六十號開發號什貨頂與張和記承受定于本月十六日交易清楚從此生理盈虧均與張家作無涉倘開發號張家作前有與各貨號來往賬欵及揭借等情限于未交易以前理會過期自悞以後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

中華民國元年六月十四日　承頂人張和記謹啟

**棧房招租**　●啟者加寵橋頭做恒美棧及鵝仔寮谷棧數座堪容米谷十餘萬包　諸君如有合意租棧何貨件新　玉臨面商是荷　中華民國元年六月二十日　吊橋頭恒美公司啟

**發會熱誠**　○叻報執事先生大鑒本會此次籌辦中華國民捐一切廣告及逐次認捐諸名號自本月五號起逐日分登貴報及各報連篇累牘毫無吝嗇可容報費所關理定明白叢訂爰滙本會議員親向總滙新報叢訂通融辦法蒙允自始至終凡關於國民捐項下所有告白及刊登徵信錄等件統收補貼工費銀三百元聊悉之餘無任感激而　貴報亦慨然允照此數以示通融　兩俗日報亦已來函質同聲稱至時則報所計若干小報定必相隨決無獨異多取等語似此慷慨減收顧擔義務熱誠愛國週出尋常諸荷慈情愧無以報用錄數語以鳴爾忱敬謝　叢安　并維　公鑒

中華民國元年六月廿二日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務公所啟

**籌辦中華國民捐董事會議案節錄**

本商會此次籌辦中華國民捐并非擅奉本國政府明文社會來電乃係本坡全體僑胞舉本會會員各發熱誠願擔義務以故本商會出而組織力贊其成與謀僉同衆心一致公議設事務所於本商會一切捐務概由本商會始終擔任實力進行所有本事務所出入銀籌及捐欵收據一律由廖君正興陳君仙鐘簽號作準凡業輪國民捐欵無論多少均須按名發給本事務所收據蓋收據上編列號碼註明捐戶原籍府縣商號姓名捐數加蓋新嘉坡中華國民捐印章截留存根以杜冒混之弊外間捐欵除由經手收銀人帶領收據按戶徵收外如有預將捐欵繳到本事務所者當即隨時填發收據將欵寄交廣益四海通兩銀行俟集有成欵即行陸續滙解中央政府一面登報佈告捐務告竣之後應將按名收據存根全數繳呈中央政府存案并另行刊印徵信錄宣佈僑胞以昭信允至此次開辦之初所有捐冊收據簿集傳單各種印刷以及登報郵電各費概由本商會自行擔任每日分途勸募所有來往車馬各費亦由各董事自行支理均不動及捐欵以期涓滴歸公現在開辦旬餘認捐極形踴躍熱誠毅力殊屬可嘉惟僑胞居處不齊或恐未及遍勸如有熱心愛國業輪中華國民捐者務請自到本事務所簽捐或開列名單註明原籍府縣及住址商號函知本所無論多寡敝同人均極歡迎特此佈　聞即希　公鑒

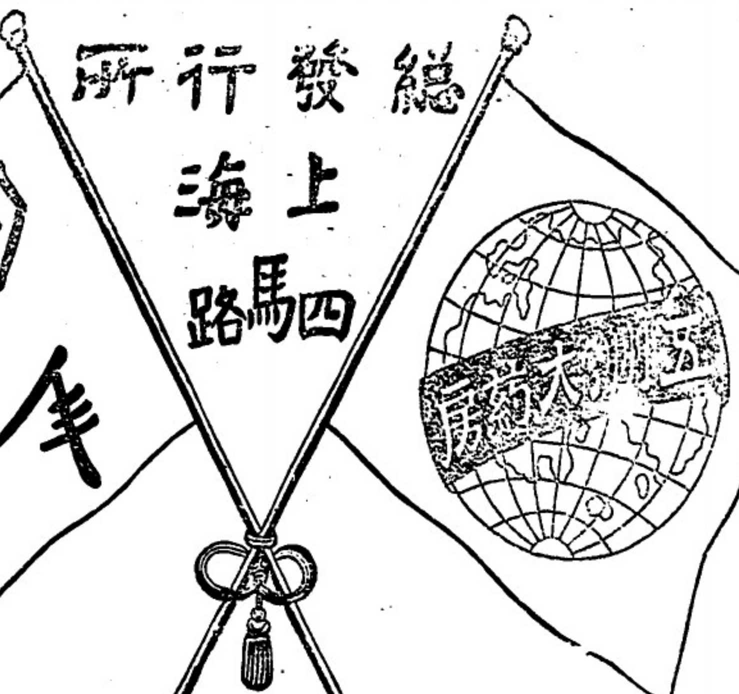
中華民國元年六月二十一日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所謹佈

啟者弟前歷任工部局考察量地　屋圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭（即那巴士幾律）門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人掛籍（即曆圖）量地　估價　看工　千的力　即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從康　諸君光顧祈外歡迎此佈

民國元年六月七號　陳成宗公司披露

# Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
*14, RAFFLES PLACE,*
TOP FLOOR.
**Charges Moderate.**
TELEPHONE No. 1236.




**商配自來血不能實效**

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惮辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均皆發血壯體之效果西人取精養血之法故能人人體實強壯無文貧之則發華同胞切莫輕藐此自來血蓋其實有絕大之能力也

◉試驗法　服了七天功效即見

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此　自來血專治心經之血液其功補徑全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色萎白其血之虧也可知服此自來血七日之後察觀眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後向之覺重不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有故明之確證如彩非過度之人腎水既虧元精必弱且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或後滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之效易

一試驗法也

小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證折枝童務即因之而成凡五歲至九歲小兒可服每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛或冷服之非但調經且種子毋體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大匙開水冲服日服三次七日之後效血分日以充足肝火不升胸懷暢快決無憂悶煩惱之苦而腰後腳痛浮腫麻木諸恐亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面貌肌搜或勞憂過度精神困倦四肢腰軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精滑肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸恐悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水冲服七日骨漸能壯心力壯健血充氣盈常服身體肥體發匪淺

一年老人血氣衰耗精神困倦肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾肌潤骨健精神日見強旺常服能鳥鬚黑髮勁步輕健有返老還童之妙

強身祛弱　男女歡迎

大瓶價銀二元　每打二十元
小瓶一元二角　每打十二元

石叻大馬路合豐商店
小坡桂蘭街口合豐商店分局

總發行所上海四馬路五洲大藥房
吡叻新街中法大藥房
吧城小南門口三昌公司
香港央街五洲同濟　批發相宜

南洋總經理處

壬子年二　日

# 京省

**袁總統多憂多病** ●近得總統府消息袁世凱近因憂勞過度又皆政務不竊甚涼異於常人晌午時尚服棉衣精神極形委頓且思靜養又復痰動足疾已兩日不能接見賓客即處總理有要事相商亦僅由秘書長傳命云

**張鎔電邀梁啓超** ●自民軍起義梁啓超寂然無聲日前張鎔劉揆一兩人以民國肇興兼容并包不可稍存偏見遂共電梁氏促其回國其電文云日本神戶梁君啓超鑒久仰盛名渴思晤教前日與君政見雖有不同今則國體變更始寫派瑕釁乞君即歸祖國共濟時艱不勝盼切張鎔劉揆一同叩儉

**俄人要求締結條約** ●又得確息五月念日上午九鐘駐京俄公使庫朋斯齊致外交部函其內容爲要求締結北滿條約約分六條 一 黑龍江地方爲華俄共有之航路他國不得使用(二)所有船隻編列號數發給護照設立商船局派員會同經理(三)蒙古地方倘需行政及別項經費向俄借款他國不得干預(四)若不履行第二條則俄國決不承認他國在黑龍江一切事務(五)俄屬新疆之俄商中國須特別保護(六)俄國有在黑龍江教練警察之權以上六條限於二十日內答覆云云

**各省國民捐之響應** ●天津來電國民捐一事兩京提倡于前各省各界響應于後錫鑾亦國民一分子極表同情日前已開本署會議共認捐款四千七百餘金昨復邀集各界開大會議慘情甚形踴躍當場決議直隸國民捐辦法七條如下(一)此次國民捐係目前救急計畫並藉以覘國人愛國心之厚薄與尋常捐務不同並無強迫性質(二)同爲國民即負擔義務凡在直隸政紳軍警商學農工各界無論本籍寄居均應竭力勸募踴躍不分年齡貧富不拘數目多寡男女一律以示平等(三)國民捐應設總事務所分事務所(四)收捐執照應刊三聯單一給認捐者一存收捐所一送總事務所以備查核三聯單由總事務所另製(五)國民捐總事務收到捐款均隨時送交直隸省銀行存儲另定存款辦法每三日將所收款數人名送由各報登佈以昭信實(六)此項國民捐集有成數時非經國會之認合中央政府不得提用國會未成立以前由參議院議決(七)此項辦法公同議決後即發生効力如有未盡妥善之處再行會議修改特此奉達伏希察核錫鑾叩

**成都來電** ●民國以軍隊爲精神尤以財權爲命脈熊總長與六國銀行團訂立借款章程不特限制財用并欲監督軍隊險象已達極點全蜀軍界死不承認務請速予毀約免召滅亡惟養國甚甯定軍隊驟增需款浩繁司農仰屋荷呼庚之可得詎飲鴆以自甘決非空言所能補救且中央向無直接收入之款一切支出歷由外省輸將際此時艱羅掘殆盡延緩時日終至淪胥非合四百兆同胞出而担任則無以救吾蜀首倡破約主義所幸志士呼號天下響應不數月間推倒滿廷其約遂廢今民國方新忽呈險象以最少之借款損最大之國權輕重緩急比較天淵舉國一心傾囊倒篋竭力相助推其結果必爲人奴同人等在軍界尤切痛心當集同人商訂分別捐款以濟眉急上級軍官佐捐一月薪金中級軍官佐捐一月薪金十分之七下級軍官佐捐一月薪金十分之六約可得銀數萬金呈由都督府稟總兒解中央政府消除之數鹹知無補時艱海內同胞舉以衆擎成集腋先將三百萬數款取銷隨議節薪減餉倡辦國民公債國民銀行國民捐以爲後盾務使中央財權有舒展自如之勢則外人不致染指大局賴以維持軍界幸甚民國幸甚四川陸軍全體官軍佐叩

**汪精衛過滬** ●汪精衛君偕其婦共思想終成伉儷之陳璧君女士作新婚旅行廿八日抵滬次日即往北京汪君鑒絕酬應故秘其所居並遵守進德會章不飲酒茹葷探其意殊不滿於今日之國務員謂當國(手旁)之以笨云

---

**承項聲明** ◉啟者本坡媽祖宮前即日本街門牌十三號源吉號原係傳曉開設近因歇業願將店底家器頂與謝玉麟王四正吳友朝三人承受定于本月十四日交易清楚從此生理盈虧即與傳曉無涉而源吉號傳曉有與外間來往賬目揭借保認一切事宜須于未交易以前與賴手理明過期不來即與承項人無干此佈
壬子年五月初八日
承項人 謝玉麟 王四正 吳友朝 仝啟 卅

**承項聲明** ○啟者小坡大馬路惹奕朱律門牌三百五十七號選記羔丕茶店之東主蕭選元現因別圖願將該店全盤生理及店底家私等項與廖記承受定於本月十一日交易任從改號開張日後該號生理盈虧以及一切事宜概與選記及蕭選元無涉倘選記及蕭選元有與外間來往未清數目務於交易之日以前自向蕭選元理合清楚與承項人廖記無干先此聲明免滋後論
中華民國元年六月二十日
承項人廖記謹五啟

**賞帖** ○啟者特字通知茲因西本年閏月廿一號即華五月初七日有人由郵政局寄干逆法之函此函乃是華文并未書押茲特登報廣告倘有人前來報知得將該寄函人拘獲者即謝花紅銀一百大員決不食言此佈
英一千九百一十二年六月二十二號
羅敏申律門牌九十一號和裕輪船有限公司司理人施清安謹啟 卅

茲將續舉勸捐國民捐董事芳名列左
吳有勝君 周升耀君 李普明君 李蔚廷君 李江海君
陳廷議君 楊添文君 楊書英君 佘海珊君 吳竹村君
沈子琴君 陳凝扶君 葉敬仁君 黃和水君 許瑞欽君
王金鑾君 蘇耀卿君 符愛周君 李爾梓君
中華民國元年六月十八日 新嘉坡中商務總會謹啟 卅

**展期廣告** ◉啟者前登報訂本日會議清算捐款及取決諸未變事茲因國民捐務方殷恐同事 諸君未克撥冗齊集用再展期至舊歷本月十五日俾衆議決以便收局至前之訂期籌局面領出之捐冊及認捐之款尚多未交尤望從速交楚毋貽衆議以保名譽是爲切禱 籌辦福建保安同人公啟 卅
民國元年六月十五號

**同濟醫院緊要告白** ○公啟者本院原爲救濟貧病贈醫施藥而設創辦之時稟准本坡政府立有專規祇許商辦各種善舉餘外事一概不得干預近日各界時假座本院爲集議之所殊所議無非公益微同人亦樂於贊成而因此之故前日華民政務司二大派員到院查問必有所疑始有此問微同人黍居當年總理深爲茲懼恐將來有干坡律何能負此重咎茲特公議刊報廣告此後我旅叻各界同胞幸勿再借本院爲集議之所免招外來干涉貽累貧病之人想明理君子當能鑒諒此佈
壬子年五月初六日 新嘉坡同濟醫院當年總理公啟 卅

**Little's Oriental Balm**
I say emphatically.

## 精醫風症之良藥

醫骨之病此乃最頑之症千得此病已歷五年終得 烈多致奧運打嗎卷 而症愈斯晉也乃係染此惡症之病人自已所晉然而已有數千人同罹對奧苦得此症以及風症確能以此藥而復痊此藥性質溫和一試便知時常有用此藥一罐而愈亦有用至二三罐者然而到底無不奏效若有久患此病者此乃自已之不是如有曾用他藥治此不愈者勿自以爲絕望因爲 烈多致奧運打嗎卷 與他藥不同此藥確有奇效事因已有千人可以爲之保證也此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號 一三

---

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也
這傢醫里鳴里及牙簡 檳城牙得里公司
瓜勝南泰及吉隆醫施夏巴公司 麻六甲心寧輿公司
吉隆巴智申公司 網咯醫呂底里 輿惹仁公司
新嘉坡施醫夫醫夫溫公司 新嘉坡賓得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

---

**遷店廣告** ○啟者本號現遷居源順街門牌二百二十七號電話四百三十三號凡外地來坡函件另乞新知註明俾免悞投爲幸 民國元年六月二十二號 東興號廣告 三

**稅店聲明** ○啟者小坡亞尼律門牌五十號德順號原係陳金美開設今因歇業願將樓下店面店後全座稅與張家川自營義發號生理從此生理盈虧均與陳金美無涉而德順號陳金美有與外間往來賬目揭滙保認等項概向經手理會與義發號張家川無干此佈 壬子年五月初八日 義發號張家川謹啟 三

**拆股聲明** ○啟者本坡十八溪墘門牌五十二號李隆源公司即源成號開張發賣九八生理自清同治甲戌年開創至光緒癸卯年黃根旺入股歷年無異茲因黃根旺志圖別業願將名下應得股份并花紅一切抽出全請到公親劉□□ 黃俊八 江金鑑三位老爺爲臨衆公核算將李隆源公司即源成號全盤生理所有店底傢器貨物來往數目并本號舖業一槩算至壬子年五月初四日截止計黃根旺所虧空之項即日當公親面前注銷嗣後李隆源公司即源成號生理盈虧概與黃根旺無涉而黃根旺有與諸色號來往賬目揭借擔保滙兌等事公□手是問與李隆源公司即源成號無干先此聲明以免後論
中華民國元年六月廿二日 李隆源公司即源成號謹啟

**勸募皖鄂等省兵荒義賑捐啟** ○本會發起後南京金陵大學校總理波雲君來函以該學校偉利堪士近因吾國皖鄂湘粵贛等省兵荒難民共有二百六十七萬之衆特瓶罄荒殖民義舉普濟難民函懇籌捐以襄其事茲由本會同人隨意捐助聯陳淮冤登諸報端各僑胞慈善爲懷幸各慨解仁囊集腋成裘本會實有厚望焉如蒙 諸君助捐請即逕交本會以便列名登報奉揚 仁風特此布知即希 公鑒
茲將倡捐義款諸君名號列左
廖正與 林裘鄰 林秉祥 以上每五十元 陳仙鐘 黃甫田 陳嘉庚 薛中華 謝爲章 張崇梭 林文慶 林裕祥 吳顧禎 沈雲石 吳思信 藍金昇 以上各二十元 陳紫眉 王松相 薛武院 謝有祥 盧新科 孫文姿 李任利 林竹齋 黃仙舟 藍鏡清 羅卓甫 郭明泳 以上各十元 萬豐號 陳延謙 開源隆 林熙裕 蕭弼臣 盧熙耀 萬祥美 黃福源 陳敬庭 李智安 陳敬堂 黃澄輝 梅南榮 王邦傑 謝樹椿 鍾小卒 張茲文 陳德潤 陳榮光 康研秋 以上各五元 計四十七條統計共銀六百一十元
中華民國元年六月廿二日 新嘉坡中華商務總會公佈 卅

# 日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀二十六元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀二十六元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿嘜 每箱價銀二十六元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀一十六元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

## 本館譯電

借約將畫押專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初七日倫京專電云所報各國貸本團共訂借欵借與中國之協約經已畫押一節未免言之太早現在俄國代表尚未畫押然而可望今日畫押云

土不願和專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初七日倫京專電云德奧意三聯盟國之代表公使已向土國勸和惟無成效土國決意進行土京政府報稱倘使意軍往取芝奧士地方則彼等必以力拒云

法國水手罷工之大風潮電音 ○初七日英京勞打來電云勞打電局得接法京電音夏威及他處緊要口岸之水手聯同罷工已歷三禮拜之久因此有碍郵船之開行中有郵船七艘缺用水師充當水手均已展輪矣罷工風潮現已延至嗎西嘉致令輪船延擱商塲冷落各輪船之主人十分困難政府覩此困難經已施行辦法云 初八日英京勞打來電云現有輪船四十艘停泊于嗎西嘉港中水雷船四艘已到爲將函件速往哥施架 亞兒里亞 刀尼士等處摩諾地方工役寂然罷工人意欲唆使來船之水手與之聯合云

英太子回京電音 ○初七日英京勞打來電云英皇太子威露斯親王已由法京返抵英京在其胥宮慶壽云

## 選電

要電選錄

○政府決議各省行政長官均由總統委任

○袁大總統與馮國璋籌商練親信軍

○岑春煊電致袁大總統練兵一萬專剿擊各省亂軍

○外交團致公函於熊希齡勸其不必畏難辭職

○政府將借欵不得已之委曲通告各省勸人民切勿誤會

○袁總統議飭岑春煊爲東南覆軍使

○戴天仇因攻擊熊希齡被捕現罰欵三十元了結

○陳其美辭職袁總統已允之

○程璧光電致海軍部海圻軍艦已勸輪返國

○江甯政府已將章武釋放

○山東防營於十四號上午因欠餉譁變放火搶劫城門皆閉消息隔絕

○山東都督周自齊遊至天主教堂幸未擾及洋人

○巡豫衛兵及第五隊邀擊叛兵叛兵遂傾掠四散此次損失甚鉅

○周自齊電致北京現亂事已熄

○唐紹怡忽赴天津聞其甚爲厭倦均未悉其赴津之原因

○黃興致唐紹怡及熊希齡電云據華僑電稱倘能將借約取消願融募公債三千萬否則不認國民捐

○袁大總統委應德閎爲財政部次長未到任以前著章宗元署理

○蔣作賓請將發行之軍用票加蓋印信作爲不兌換券

○袁大總統議委任溫宗堯爲邊事顧問官

小呂宋通信 ○主筆先生執事敬啟者日前呈上一函曾述及美人苛待華僑各節諒邀齊覽茲再將電往上海華僑聯合會各電文照錄如下上海華僑聯合會鑒此次驗疫賦人不在禁例苛待華僑實甚醫生已證電文獨女客免驗即上等客亦飲酒品華人脾胃得弱性命堪虞乞轉電外交部與美使力爭如辦理得手乞電示慰小呂宋工會總會即陸月九號發◉又電云上海華僑聯合會鑒杜探良五十一歲昨午四點滿禁登岸因飲酒之後七點斃命闔華僑譁憤最痛恨者口人免禁現領事與關嚴重交涉乞轉電外部請美使電爲菲律賓嚴議苛例以安人心并請美政府賠償小呂宋[illegible]之電也云

華人脾胃得弱性命堪虞初以爲理想如此不意入夜驚聞林探良之事則竟因酒飲後而死查在禁地木屋之中八九天該屋上蓋用窗滌鐵做瓦面烈日暴曬晚上則海風甚烈非一毯可能禦寒兼加以酒酒年高之人那不因之而喪命乎非免此苛例則此後華僑生命岌岌不保乞報界持正論力攻之此請撰安劉生啟六月十一號 錄初一日港報

## 本坡

捐務纂誌 ◉此次我同僑籌辦國民捐時本報即力持一(各)字主義蓋惟各方能普及全僑惟各方能多收欵項惟各方能分盡義務惟各方能速救國危亟事體大斷非少數人所能肩任而冀坐收圓滿之效果頃閱兩僑報告白欄中星架坡華僑國民捐籌辦處所刊緊要告白稱悉該團體係持普及主義正與本報持論同符而復不設財政員凡有捐項悉交銀行尤足使人信重其籌辦處現借模範得力同仁俱樂部業已刊登捐冊兩次似此一致進行而又雙方並進將來成效必更有可觀爲誌數言以勸來者 今午得閱黃君甯田黃君祖堂朱君星衢翁君沛霖彭君蔭棠函交國民捐條議原稿規畫宏偉而篇幅頗長容俟明日登報

禁港防疫 ◉頃閱本坡國家憲報得悉海口一埠當亂流行凡有來船如例禁港以俟察驗

本坡發現製造紙幣案初誌 ◉法國人沙嗎參及夥伴武勝向在土庫街開設修容店有要名焦沙嗎參乃日本人另居勃連智實得力門牌七十七號其伴武勝亦寓焉近日警察因有所疑之故昨午府署發出搜捕票交由調總巡捕官施厘及夏爽敬爾君偕同暗牌總差忿闌君底勝君總差萬君率領巫差一隊先赴勃連智實得力沙嗎參之住屋到時祇有沙嗎參及一僑婦在家該警員等搜果得目的之物乃係製造假偽票之機器一副并在此櫥內盤出一元五元十元之假票甚多旋再于細搜查又得壁間懸掛之火槍與日本尖刀多件復在床上搜下搜得日本尖刀兩柄六響槍一桿均歸警吏掌握遂派施厘及忿闌兩君駐守此屋便警所得器械其餘警員另率巫差全隊前至土庫街沙嗎參之修容店該店坐落緊葛洋行對面及羅馨申洋行隔鄰其時兩暗牌總差先入底勝君導向該店主沙嗎參而參勝君則導向該店伴武勝以防逃逸維時武勝正在與客薙髮一見差來及與工匠某日人代薙兩暗牌總差將其東夥兩人拘往住屋留下總差萬君及全隊巫差守店既抵彼屋令合差夥案齊所得機器假票軍械等物并人速回一號捕房沙嗎參之婦亦在被拘之中是夕另室羈禁警吏乃控沙嗎參與武勝兩人以三罪(一)犯在勃連智實得力屋中製造一元五元十元假票(二)犯藏有某種機器及製造假票之紙張(三)犯藏有某種紙張此紙係作印刷一元五元十元假票之用日焦沙嗎參則控以有犯私藏機器及假票今午由忿闌君將諸被告逮赴二堂見城太守案前請准展限一禮拜乃將諸被告不准保出

車傷可憫 ◉昨晨九點半鐘時有一叻產華婦携一小孩同乘馬車駛至實里宜律與亞呂閩實得力之角頭候將路上一吉寧人撞仆于途輪躪變碾其人傷重血溢昏不知人由差舁赴醫院見者爲之惨然恐其不免于死也

騙車入獄 ◉閩人鍾盛被控在武吉智馬律騙同鄉人黃亮牛車一輛值銀一百二十元差拘於案已誌前報昨午府訊畢判入獄三月

重懲竊匪 ◉閩人李樓被控在爪亞律門牌五十九號擅門入內竊同籍人方林之衣物約值銀十一元差拘於案已詳前報昨午府訊判入獄九月期滿出獄仍交警局約束兩年以示重儆

怙惡不悛 ◉官警局總差昨日下午六點餘鐘率差至梧槽律門牌[illegible]號搜獲煙櫃[illegible]即拘閩人某甲逮案今午府訊查甲曾犯賭案今判罰銀五十元否則改禁兩月

提訪剪綹 ◉潮人楊汞權被控昨晚在桂蘭街橫竊爪亞人羅拿揉袋內之銀三角四占差執於案今午府訊展期乃結

重懲無賴 ◉潮人薛芝何義被控在距坡四五英里保坐閩人陳智之四千一百二十四號手車迫至小坡新街口以銀角二千之陳不允被其毆打及將手車轟爛陳即嗎捕二百六十三號巡差及三十一號車務局差閩督略至薛等拒捕卒被二差執之控以行騙殴人毀物拒捕四案今午府訊一二三案判每罰銀五元否則改禁一禮拜第四案判罰銀十元否則改禁二禮拜

捐冊正誤 ◉第十五次覆源豐號經募國民捐項下 黃可堂 金勞 十元 誤登黃可 陳運爽誤登黃運爽黃有洋誤登黃有洋特爲更正

退受股聲明 ○啟者新架坡吉寧實得力門牌六十號來裕昌洋貨生理原是合股開創今姚岐昌志圖別業愿將名下所得生理拆出請到公親馬駱巢周瑞麟兩禽秉公核算該生理歸來裕昌公司坐受股銀即日當公親面前交清股部約字亦即撤回此後來裕昌公司盈虧概與姚岐昌無干而姚岐昌有與街前靜轄等事惟經手是問與來裕昌公司無涉特此登報聲明以免後論 毋

中華民國元年即陰歷六月廿五日 退股人姚岐昌 受股人來裕昌公司 全啟

## 名醫返叻

弟陸金昇在唐于近時面部忽生毒瘡滿面浮腫險岑異常經請外科名醫鄭治奈無大效不見功日甚一日性命堪虞不獨家人驚慌即親友亦代憂危急之間即請到新嘉坡 精通神先生親至唐山醫治但見術巧技精屢治屢驗無幾日而面上之毒瘡漸漸消化經瘡留 先生之駕督佳調治今幸瘡已痊愈而 先生亦已返駕經是日到新嘉坡矣誠爲再世華陀非虛語也茲特登諸報端傳求治者知所問津焉

壬子年五月十一日 陸裕盛棧陸金昇謹白 毋

## 看看看請看救苦靈丹功用之確據

僕雖非黑籍中人 然而深悲鴉片之足以累國累民 等于洪水猛獸 而今幸矣 以外國論 一千九百一十七年即我民國六年爲印土減絕之期 以內地者 陰歷六月三十日 禁土入口來年元月一日 一律肅清 然則自今以往 雖屬海外 土來必日少 而價值必日昂 我同胞奮勇戒除 亦必日衆 觀茲現象 殊覺歡懷 是以瑞記公司 所製復權強國戒煙丸出世以來 僕即屢次購來 分贈有志戒煙之戚友 時至今日 通查服此丸而安然斷癮者 十有四五 恐覺艱苦 而終能斷癮者 又佔二三 尚存一兩人 未能奏效 細查其故 方知存此一二人未斷癮者 係爲平日常吞煙膏煙灰 及和有煙質之戒煙丸等物 致令暫時頂癮 積毒更深 初服瑞記公司之丸 藥未勝毒 服者心急 竟欲將多年老癮 一旦消除 反遭障碍 嗣僕爲之妥籌良法 勸其每日吸煙三頓者 改作兩頓 餘一頓 吞服此丸 遲數日後 丸力滿足 又改吸煙兩頓爲一頓 而服丸兩頓 再歷時日 丸力更足 煙毒已去大半 然後決定不復吸煙 全靠服丸 自能不覺艱難 而消此累國累民之大害 所幸人能聽信 果告成功 今特佈告同胞 倘悉此丸誠屬救苦之靈丹 而服之者 亦須自審體質之强弱 煙癮之淺深 以漸戒除 方無窒碍也 謹此佈聞

裕和號趙沛棠謹啟

中華民國元年六月二十二日

壬子年四月初四日


**PATERSON SIMONS & Co., Limited.**

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鑑頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長裕 衣巴加美速 安樂公司

嗎士專屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 寫士兄弟新屋 奐拿孚里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司